

Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale
Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale
Band: 20 (1960)

Anhang: Jahresrechnung und Bilanz 1960
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**SCHWEIZERISCHE VERKEHRSZENTRALE
ZÜRICH**

**Jahresrechnung und Bilanz
1960**

Erträge

Jahres-

<i>Vorjahr</i> Fr.		<i>1960</i> Fr.
6 324 910.—	I. Mitgliederbeiträge	6 391 270.—
	Leistungen des Bundes:	
3 000 000.—	a) fester Beitrag	3 000 000.—
800 000.—	b) Beitrag für verstärkte Verkehrswerbung	800 000.—
	Leistungen der Wirtschaft:	
1 000 000.—	SBB	1 000 000.—
700 000.—	PTT	700 000.—
240 000.—	Schweizer Hotelier-Verein	240 000.—
200 000.—	Schweizerische Strassenverkehrswirtschaft	200 000.—
81 550.—	Schweizerische Vereinigungen	103 550.—
303 360.—	Diverse Mitglieder	347 720.—
1 838 454.56	II. Sonstige Einnahmen	1 836 308.96
8 979.50	Beiträge von freiwilligen Subvenienten	9 392.10
1 784 501.86	Einnahmen aus kommerzieller Tätigkeit	1 778 005.33
17 016.20	Aktivzinsen und Kursgewinne	10 413.40
23 282.—	Diverse Einnahmen	37 148.13
4 675.—	Ausserordentliche Einnahmen	1 350.—
	<hr/>	
8 163 364.56		8 227 578.96

Rechnung 1960

Aufwendungen

Vorjahr Fr.		1960 Fr.
	I. Verwaltung	
24 790.10	A. Behörden	32 317.45
7 641.25	1. Mitgliederversammlung und Jahresbericht	12 014.35
7 904.75	2. Vorstand	13 329.10
9 244.10	3. Ausschuss	6 974.—
767 415.34	B. Geschäftsstelle Zürich	880 002.62
	4. Personalkosten	
577 031.10	a) Besoldungen	614 003.55
3 176.50	b) Unfallversicherung	2 795.66
32 235.25	c) Personalversicherung	95 493.75
15 786.65	d) Pensionen	14 634.05
11 105.95	e) AHV	14 625.45
	5. Mietzins und Mobiliarunkosten	
39 375.95	a) Mietzins	39 569.85
8 422.05	b) Bürounterhalt	8 250.70
8 401.10	c) Mobiliar	8 738.40
583.35	d) Versicherung	491.05
18 060.05	6. Büromaterial	15 343.35
36 964.35	7. Porti, Telegramme und Telephon	35 105.12
758.20	8. Bibliothek	685.55
1 264.82	9. Passivzinsen, Finanzunkosten und Kursverluste	2 527.99
14 250.02	10. Allgemeine Unkosten und Unvorhergesehenes	27 738.15
	II. Werbung	
5 102 844.25	A. Agenturen und Vertretungen im Ausland	5 055 637.58
	11. Personalkosten	
2 910 370.20	a) Besoldungen	2 955 088.04
9 284.55	b) Unfallversicherung	8 752.54
223 193.90	c) Personalversicherung	227 152.85
31 663.60	d) AHV	38 809.40
	12. Sachausgaben	
1 728 332.—	a) Laufende Kosten	1 525 834.75
200 000.—	b) Einlage in den Agentur-Erneuerungsfonds	300 000.—
2 192 531.84	B. Werbemittel	2 232 303.11
187 496.20	13. Drucksachen	196 803.45
146 732.85	14. Film	219 988.80
17 473.64	15. Photographie	20 040.83
3 579.85	16. Radio	6 591.85
23 783.70	17. Vorträge	17 997.25
167 350.73	18. Ausstellungen, Messen und Schaufenster	151 143.80
611 938.85	19. Pressewerbung	607 060.80
161 057.87	20. Eigene Organe der SVZ	167 959.03
139 018.45	21. Frachten und Zölle	146 152.56
57 836.20	22. Geschäftsreisen, Repräsentationen	42 000.79
	23. Besondere Aktionen und Beiträge	
506 154.50	a) Besondere Aktionen	491 652.95
170 109.—	b) Werbebeiträge	164 911.—
75 783.03	III. Überschuss der Erträge	27 318.20
8 163 364.56		8 227 578.96

Bilanz auf 31. Dezember 1960

Vorjahr Fr.	Aktiven	1960 Fr.
349 435.53 12 862.54 194 433.99 57 076.— 85 063.— 977 964.44 569 985.79 93 738.85 467.— 313 772.80 2 450.— 50 004.— 50 000.— 4.—	I. Flüssige Mittel a) Kasse b) Postcheck c) Banken d) Wertschriften II. Guthaben a) Agenturen und Vertretungen im Ausland b) Darlehen und Debitoren c) Marchzinsen d) Transitorische Aktiven III. Ausstehende Beiträge IV. Anlagenwerte a) Immobilien b) Mobilien	513 645.17 7 821.61 358 662.26 12 098.30 135 063.— 1 088 035.27 696 282.62 164 940.90 973.95 225 837.80 3 225.— 50 003.— 50 000.— 3.— 1 654 908.44
1 379 853.97		1 654 908.44

Passiven		
403 093.58 230 531.25 61 630.98 110 931.35 300 126.43 168 801.02 129 475.41 1 850.— 676 633.96 600 850.93 75 783.03	I. Kurzfristige Schulden a) Agenturen und Vertretungen im Ausland b) Kreditoren c) Transitorische Passiven II. Reserven und Rückstellungen a) Agentur-Erneuerungsfonds b) Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe c) Delcredere III. Ausgleichsfonds Bestand am Anfang des Jahres Überschuss der Erträge	411 349.50 136 265.15 168 954.20 106 130.15 539 606.73 406 906.37 129 475.41 3 225.— 703 952.16 676 633.96 27 318.20 1 654 908.44
1 379 853.97		1 654 908.44

Abrechnung des Agentur-Erneuerungsfonds 1960

Einnahmen		Fr.
1. Bestand auf 1. Januar 1960		168 801.02
2. Entschädigung für alte Räume der Agentur Buenos Aires		5 300.—
3. Einlage aus den Mitteln des Geschäftsjahres 1960		300 000.—
		<u>474 101.02</u>
 Ausgaben 		
1. Einrichtung der Agentur Amsterdam		7 602.55
2. Einrichtung der Agentur Brüssel		504.—
3. Einrichtung der Agentur Buenos Aires		1 914.65
4. Einrichtung der Agentur Cairo		169.90
5. Einrichtung der Agentur Frankfurt		1 018.85
6. Einrichtung der Agentur Kopenhagen		1 683.90
7. Einrichtung der Agentur London		25 462.80
8. Einrichtung der Agentur Madrid		1 702.30
9. Einrichtung der Agentur Mailand		3 501.30
10. Einrichtung der Agentur New York		9 169.20
11. Einrichtung der Agentur Paris		9 072.30
12. Einrichtung der Agentur Rom		629.35
13. Einrichtung der Agentur San Francisco		3 445.15
14. Einrichtung der Agentur Wien		1 318.40
15. Bestand auf 31. Dezember 1960		406 906.37
		<u>474 101.02</u>

Abrechnung des Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe 1960

Einnahmen	
Bestand auf 1. Januar 1960	129 475.41
	<u>129 475.41</u>
 Ausgaben 	
Bestand auf 31. Dezember 1960	129 475.41
	<u>129 475.41</u>

Bericht der Kontrollstelle

**über die Prüfung der Bilanz und Jahresrechnung 1960
der SVZ vom 5.-6. April 1961**

In Ausübung der uns übertragenen Mandate haben wir am 5. und 6. April 1961 die Jahresrechnung 1960 geprüft und die auf 31. Dezember 1960 beidseitig mit Fr. 1 654 908.44 abschliessende Bilanz mit den ordnungsgemäss geführten Büchern sowie mit den gesetzlichen Vorschriften in Übereinstimmung befunden.

Der Ertragsüberschuss des Rechnungsjahres von Fr. 27 318.20 wurde dem Ausgleichsfonds gutgeschrieben.

Wir beantragen der Mitgliederversammlung, die Bilanz und die Jahresrechnung 1960 zu genehmigen und den Verwaltungsorganen Entlastung zu erteilen.

Zürich, den 6. April 1961

Die Revisoren:

Rüfenacht, Obmann

P. Juon

P. Bindella